

狂



築城410年祭



HIKONE
ART
CASTLE



EMERALD ISLE
Japan Ireland
60
アイルランド・日本
外交関係樹立
60周年記念事業

言

彦根藩「井伊家お抱え」だった茂山千五郎家が
彦根城博物館能舞台に大集合!!

国宝・彦根城築城410年祭記念狂言会

アイルランドとおんなの世界



「貫髻」 撮影：川西善樹

2017.10.7 Saturday

第1部 アイルランド
愛蘭土と狂言の出会い
W.B. イェイツと小泉八雲

12:30 開場・13:00 開演

「アイルランド・日本外交関係樹立60周年記念事業
茂山千五郎家狂言アイルランド公演」凱旋公演

第2部 あるじ
女が主 15:30 開場・16:00 開演

主催 国宝・彦根城築城410年祭推進委員会

会場 彦根城博物館能舞台 滋賀県彦根市金亀町1-1

料金 第1部 正面席 4,000円・脇席 3,500円

第2部 正面席 4,000円・脇席 3,500円

第1部・第2部通し券(電話予約のみ受付)

(正面+正面) 7,000円・(正面+脇) 6,500円・(脇+脇) 6,000円

特典 「彦根城・彦根城博物館・玄宮園・開国記念館」の入場券付

チケットのお問い合わせ・電話予約及びインターネット予約

ひこね市文化プラザチケットセンター (〒522-0055 彦根市野瀬町187-4)

TEL.0749-27-5200 受付時間 9:00~19:00(休館日を除く)

<https://www.bunpla.jp/ticket/>

ひこね市文化プラザ

検索



8月1日より
予約受付開始

茂山千五郎家 九代目の茂山千五郎正が彦根藩の演能に参勤していた時、「枕物狂」のシテを勤めていた役者が倒れ、その代役を見事に勤めた功績により彦根藩に抱えられた。現在も十四代目の当主・千五郎を中心として、400年にわたり狂言の普及・継承に努めている。井伊直弼は、能・狂言に造詣が深く、自らも作品を作り、1曲の能と2曲の狂言が残されている。能は琵琶湖を舞台とした「筑摩江(つくまゑ)」。狂言は「鬼ヶ宿(おにがやど)」と「狸腹鼓(俗称「彦根狸」)」だ。狂言作品は、彦根藩お抱え狂言師であった茂山千五郎に与えられ、茂山千五郎家にとって特別な曲として扱われている。国宝・築城彦根城410年祭記念狂言会では「鬼ヶ宿」が上演される。

二人のアイランドの文学者が19世紀から20世紀へ移行する頃、日本と出会い、両国に流れる心や伝統の葛藤を自らのものとして、斬新な作品を作りあげました。

一人はアイランドの国民的詩人・劇作家 W.B. イェイツであり、もう一人はギリシャ出身の母をもち、父の国アイランドで育ったラフカディオ・ハーン（小泉八雲）です。

狂言は600年以上の歴史があり、古くから伝承されてきた演目を繰り返し再演しているように思われがちですが、実は現代でも「新作」が創作されることは珍しくありません。

第1部は、「アイランド・日本外交関係樹立60周年記念事業 茂山千五郎家狂言アイランド公演」凱旋公演も兼ねて、イェイツの戯曲『猫と月』をもとにした文字通りの新作と、ラフカディオ・ハーン原作「ちんちん小袴」を初演いたします。第2部は、NHK大河ドラマ「おんな城主 直虎」が、彦根藩井伊家初代直政の養母であることから女性が活躍する演目を上演いたします。新作狂言、古典狂言の魅力をたっぷりと味わってください。

アイランドとおんなの世界

国宝・彦根城築城410年祭記念狂言会

アイランド 第1部 愛蘭土と狂言の出会い W.B. イェイツと小泉八雲

「アイランド・日本外交関係樹立60周年記念事業 茂山千五郎家狂言アイランド公演」凱旋公演

対談 真鍋晶子(滋賀大学教授・アイランド文学者) vs 松本薫(狂言師)

新作 「ちんちん小袴」

[原作] ラフカディオ・ハーン [作・演出] 茂山千五郎
島田洋海・山下守之

新作 「猫と月」

[原作] W.B. イェイツ [訳] 佐野哲郎 [演出] 松本薫
茂山千五郎・茂山茂・松本薫

第2部 ^{あるじ} 女が主

解説 丸石やすし

「鬼ヶ宿」 太郎 茂山千五郎 女 茂山茂

「賞 賀」 男 茂山千三郎 女房 茂山宗彦 舅 茂山千作

「髭 櫓」 男 茂山七五三 女房 茂山逸平

近所の男 網谷正美

女房達 茂山宗彦・茂山茂・島田洋海

山下守之・松本薫



築城410年祭

お問い合わせ 国宝・彦根城築城410年祭推進委員会事務局

TEL. 0749-30-6143

<http://hikone-410th.com>

*チケットのお申し込みはひこね市文化プラザへお願いします。

HIKONE ART CASTLE 2017



「鬼ヶ宿」 撮影: 川西善樹